الأمم المتحدة
S/2018/769
مجلس الأمن
Distr.: General
17 August 2018
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ١٥ آب/أغسطس ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة في البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه النشرتين الإعلاميتين الصادرتين عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية ليومي ١٤ و ١٥ آب/أغسطس ٢٠١٨ (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. **سفرونكوف**
القائم بالأعمال بالنيابة

230818 230818 18-13679 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

مرفق الرسالة المؤرخة ١٥ آب/أغسطس ٢٠١٨ الموجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة في البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٤ آب/أغسطس ٢٠١٨)

التقيد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وقيمت الحالة في مناطق تخفيف التوتر على أنها مستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١٣ حادث إطلاق نار في المحافظات التالية: ٨ في محافظة حلب، و ٤ في محافظة اللاذقية، وحادث واحد في محافظة حماة.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع أربعة حوادث إطلاق نار: ثلاثة في محافظة إدلب وواحدة في محافظة اللاذقية.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة عملية إنسانية واحدة.

وفي بلدة حرجلة، بمحافظة دمشق، وزعت ٨٦٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٣,٧ أطنان.

وفي المجموع، نفذت ٨٩٤ ١ عملية إنسانية.

ويبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المعونة الإنسانية ٩٠٣,٠٦ ٢ أطنان.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٦٠ فردا من السكان.

وفي المجموع، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٧٤١ ٨٧ فردا من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم توقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٥١٨ ٢ منطقة.

ولم يطرأ تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار وتنفيذها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٥ آب/أغسطس ٢٠١٨)

التقيد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وقيمت الحالة في مناطق تخفيف التوتر على أنها مستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ١٧ حادث إطلاق نار: ٩ في محافظة حلب و ٨ في محافظة اللاذقية.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع حاث إطلاق نار في محافظة حلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة عملية إنسانية واحدة.

وفي تل الضمان، بمحافظة حلب، وزعت ٦٥٠ سلة غذائية بلغ وزنها الإجمالي ٢,٨ طن.

وفي المجموع، نفذت ٨٩٥ ١ عملية إنسانية.

ويبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المعونة الإنسانية ٩٠٥,٨٦ ٢ أطنان.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدمت المساعدة الطبية إلى ١٨٥ فردا من السكان.

وفي المجموع، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٩٢٦ ٨٧ فردا من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم توقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٥١٨ ٢ منطقة.

ولم يطرأ تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار وتنفيذها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.